

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 04.05.2016  
KW 18/2016

## I. Informationen

### **1. Bericht über die Gemeinderatssitzung am 26.04.2016**

#### **1. Misch-/Sondergebiet „Sollafeld“**

Die Flächen zwischen und einschließlich der Firma Reimann/Frey und dem neuen Feuerwehrgerätehaus an der Hauptstraße in Garham sollen als Mischgebiet (Wohnen und nicht störendes Gewerbe) ausgewiesen werden. Der Marktgemeinderat fasste den Aufstellungsbeschluss und beauftragte das Planungsbüro Inge Haberl aus Wallersdorf mit der Ausarbeitung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes.

#### **2. Baugebiet „Leithen“ – Aufstellungsbeschluss Bebauungs- und Grünordnungsplan**

Mit dem Aufstellungsbeschluss werden die Vorarbeiten der Marktgemeinde zur Ausweisung eines Baugebietes in Leithen fortgesetzt. Vorgesehen ist die Erschließung von 22 Parzellen, angrenzend an die bestehende Ortsabrundungssatzung. Den Planungsauftrag erhielt das Büro Haberl in Wallersdorf, mit den Ingenieurleistungen beauftragte der Marktgemeinderat das Büro Schönbuchner in Vilshofen.

#### **3. Baugebiet „Garhamer-Feld II“**

Auch in Garham soll die Wohnbebauung erweitert und fortgesetzt werden. Wo genau steht noch nicht fest. Die Vorüberlegungen sollen in Abstimmung mit dem Ingenieurbüro Schönbuchner und dem Planungsbüro Haberl klären, in welchem Abschnitt die wirtschaftlichste Lösung realisiert werden kann.

#### **4. Erschließung „Gewerbepark Garham“ – Erweiterungsbereich**

Die Kosten für die Erschließungsanlagen im zweiten Bauabschnitt des Garhamer Gewerbegebietes werden ausschließlich den Grundstücken im neuen Abschnitt zugeordnet. Der Marktgemeinderat fasste den entsprechenden Beschluss. Die Ingenieurleistungen für diesen „selbständigen Erschließungsabschnitt“ vergab der Gemeinderat an das Ingenieurbüro Schönbuchner in Vilshofen.

#### **5. Bauanträge**

Dem Antrag Alois Wenninger, Philippswart, auf immissionsschutzrechtliche Genehmigung einer Biogas-Verbrennungsmotoranlage – stimmte der Gemeinderat zu.

#### **6. Rechnungsabschluss Haushaltsjahr 2015**

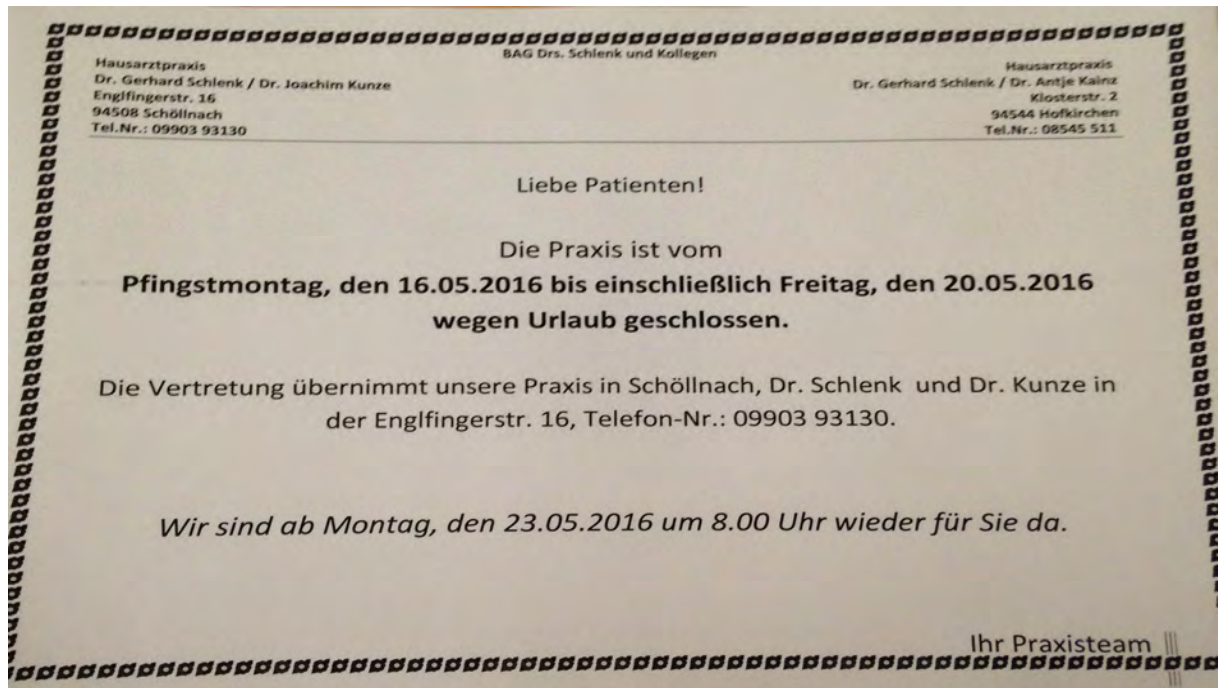
Der Marktgemeinderat genehmigte die über- und außerplanmäßigen Ausgaben. Das Haushaltsjahr schließt mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 7.015.788,66 Euro. Der Verwaltungshaushalt (laufende Einnahmen und Ausgaben) umfasst 5.157.777,41 Euro, der Vermögenshaushalt (Investitionen) 1.858.011,25 Euro. Den Rücklagen konnten 151.975,18 Euro zugeführt werden. Diese erhöhen sich auf 800.964,00 Euro.

## 7. Informationen

**Wasserversorgung Oberneustift:** Der Bürgermeister informierte über die Ergebnisse der Informationsveranstaltung mit den Grundstückseigentümern. Die Mehrheit der Anwesenden lehnte den Anschluss an das öffentliche Netz ab. Weil der bereits vorliegende Förderbescheid Ende 2017 verfällt, wird die Gemeindeverwaltung in den nächsten Wochen für jeden Hausbesitzer eine verbindliche Beitragsberechnung erstellen und aushändigen. Erst danach wird der Marktgemeinderat über die Ausführung entscheiden.

**Im nichtöffentlichen Teil** beschloss der Marktgemeinderat, ca. 400 qm Fläche aus dem angrenzenden Bauhofgrundstück für 10 Jahre an die Schreinerei Klamant zu verpachten.

## 2. Praxis Dr. Schlenk/Dr. Kainz



## II. Bekanntmachungen usw.

entfällt

## III. Anzeigen

### EC Zaundorf!

Heute, Mittwoch, 04. Mai 2016 **traditionelles Vatertagsturnier** ab 18:30 Uhr in der Asphalthalle. Es kann noch kurzfristig eine Mannschaft bei Walter Doppelhammer, Tel. 08545/969652, gemeldet werden.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir würden uns freuen, wieder viele Mitglieder und Gönner des Vereins begrüßen zu dürfen. **Die Vorstandschaft**

---

### Gasthof zur Post, Hofkirchen!

Zum **Muttertag** empfehlen wir uns mit altbewährten Speisen und neuen Gerichten!  
Reservierung erbeten unter 08545/282.

**Auf Ihren Besuch freut sich Familie Josef Reischer.**



### **Burgförderverein Hilgartsberg e.V.**

Herzliche Einladung ergeht zu unserer **Burgmaiidacht** am Muttertag, den 08.Mai um 19:30 Uhr in der Burgkapelle.

**Auf Ihr Kommen freut sich der Burgförderverein Hilgartsberg e.V.**

### **KSV Hilgartsberg!**

Wir beteiligen uns am Sonntag, den 08. Mai 2016 um 19:30 Uhr an der **Burgmaiidacht in Hilgartsberg.** Treffpunkt um 19:15 Uhr vor der Burg.

Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

**Die Vorstandschaft**

s' Hofeckerl - Vogl Birgit  
Weil selbstgemacht am besten schmeckt  
Kalling 3 94535 Eging a. See  
08544/9745766

NEU +++ Unsre neue Bonuskarte ist da +++ NEU  
Stempel sichern und ein Glas Marmelade/Gelee gratis  
genießen

**Angebot für diese Woche**

Muttertagskörbchen in verschiedenen Variationen

Himbeer, Erdbeer, Ananas Essig  
Knoblauch, Knoblauch-Chili, Chili, Rosmarin Öl

Mittelmeer Relish, Ananas- Paprika Relish,  
Frühlings Chutney, Erdbeer-Tomate Chutney  
Jo-Zu-Pa Relish

Außerdem 30 verschiedene Sorten Marmelade  
und Gelee

diese Woche Freitags  
am Wochenmarkt  
Hofkirchen

s'Hofeckerl  
wünscht allen einen  
wunderschönen  
Vatertag und Muttertag

### **Seniorenachmittag in Garham - Voranzeige**

Zum Seniorenachmittag am Samstag, den 14.Mai um 14:00 Uhr im Pfarrheim sind **alle** Seniorinnen und Senioren aus dem Gemeindebereich Garham sehr herzlich eingeladen.

Auf viele Besucher freut sich **die Seniorenbeauftragte Inge Schabl-Türnau**

Du tanzt gerne?

Du bist männlich?

Mindestens  
18 Jahre alt?

Suchst einen  
Ausgleich zum öden  
Arbeitsalltag?



Dir gefällt die fünfte Jahreszeit?

Einigermaßen Sportlich?

Ein Teamplayer?

Zeitlich  
Flexibel?

# WE WANT YOU!

For Prinzen гарде Hofkirchen 2016/17!!!

Hast du Interesse am Showtanz mitzuwirken? Dann melde dich  
bei der Trainerin Tina  
oder schreib uns ganz unverbindlich.

Wir freuen uns auf Dich 😊

☎ 0151 / 14573766

✉ pg-hofkirchen@web.de



<https://www.facebook.com/Prinzen гарде-Hofkirchen-233852366786574>

---

**Erdreich (Auffüllmaterial) in Garham kostenlos abzugeben.**

**Scheungrab, Tel. 0170/5234182**

---

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!  
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.

**Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340**

---

**Am 08. Mai ist Muttertag!**

Wir empfehlen fruchtige Erdbeer- und Obsterzen,  
außerdem Sahneherzen liebevoll garniert.  
(Herzen bereits am Samstag erhältlich)^



**Kreilinger**

**Bäckerei - Café - Konditorei**

Hofkirchen · Marktplatz 3 · Telefon 08545/911006

**Unser Angebot zum Wochenende (Freitag & Samstag):**

Bienenstich mit Mandeln & leichter

Creme

2 Stck. 2,30 €

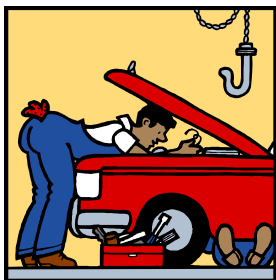
Saftige Apfelschnitten

Stck. 1,20 €

Herzhaftes Kürbiskernbrot

750 g 2,20 €

**Wir wünschen allen Müttern einen sonnigen und erholsamen Muttertag.**



- Kfz-Reparatur verschiedener Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- HU 2 x wöchentlich (Mo & Do vormittags)
- **NEU! AU** (Abgasuntersuchung) ab sofort täglich hier bei uns
- Fehlerdiagnose
- Windschutzscheibenerneuerung
- Reifen Service
- Kfz Teile und Zubehör

**Bei Bedarf holen wir Ihr Auto gerne ab und bringen es auch wieder zurück.**

---

**Verkaufe Gebrauchtwagen ab 1.300,- Euro**

mit 2 Jahren TÜV, AU und gesetzlicher Gewährleistung

Fa. Boher Kfz. GmbH, Gsteinöd 7, 94544 Hofkirchen

Tel. 08541/2282 oder 5623, und 0171/9914068 [www.auto-boher.de](http://www.auto-boher.de)

---

**Leizinger Gerüstbau GmbH**

Verleih und Montage von Stahlrohr- und Alugerüsten,  
Sonderkonstruktionen und Aufzügen

**Kapfham 7, 94544 Hofkirchen**

Tel. 08541/2109 Fax 08541/3062

---

**Notdienste der Vilshofener Apotheken**

in der Woche vom 07.05 – 13.05.2016

Dienstwechsel ist jeweils morgens um 8.00 Uhr

Sa	07.05.	Turm-Apotheke, Obere Vorstadt 15, Tel. 7998
So	08.05.	Turm-Apotheke, Obere Vorstadt 15, Tel. 7998
Mo	09.05.	Kloster-Apotheke, Stadtplatz 41, Tel. 7343
Di	10.05.	Marien-Apotheke, Vilsvorstadt 22, Tel. 7261
Mi	11.05.	Post-Apotheke, Aidenbacher Str. 42a, Tel.910741
Do	12.05.	Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 2, Tel. 913000
Fr	13.05.	Stadt-Apotheke, Stadtplatz 23, Tel. 3071



**Wir bringen`s**

- Kostenloser Zustellservice -

Stadtplatz 23 - Tel. 08541/3071 - Fax 3072

---

**Notrufe**

**Polizei:** Notruf 110

**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112

(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

---

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; Tel. 08545/9718-21 (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)



# Reservisten-Friedensmaiandacht und 40 Jahre RK Garham

des Verbandes der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e.V.  
Kreisgruppe Passau und der RK Garham

## *Liebe Kameraden!*

Die Vorstandschaften der VdRBw e.V. - Kreisgruppe Passau und der RK Garham laden hiermit zur Teilnahme zur Friedensmaiandacht nach Garham recht herzlich ein.

**Tag:** Samstag, den **14. Mai 2016**

**Veranstalter:** VdRBw e.V. - Kreisgruppe Passau / RK Garham

**Durchführung:** Reservistenkameradschaft Garham

**Organisation:** Vorstandschaft RK Garham

**Meldekopf /Ort:** Eisstockhalle  
Am Brunnfeld  
94544 Garham

**Ablauf:**

<b>bis</b> 19.00 Uhr	Eintreffen der Teilnehmer * Aufstellung zum Kirchengzug
19.15 Uhr	Kirchengzug
19.30 Uhr	Friedensmaiandacht in der Pfarrkirche musikalische Umrahmung: Männerchor Garham
anschl.	Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal und Rückmarsch
<b>ab</b> 20.15 Uhr	Gesellschaftsabend

**Anzug:** Ausgehanzug der Bundeswehr (Uniformtrageerlaubnis - UTE)  
oder Vereinsuniform

**Fahnen:** Wer im Besitz einer Vereinsfahne ist, möge sie bitte zur Veranstaltung mitbringen.

**WIR SIND DIE RESERVE**



# Knedl & Kraut

Wirtshausfabarett mit Toni Barth, Juri Vex, Daniel Kemmer



## Lochlederne Wirtshausmusi

**30.06.2016**

Sportplatz Reitern Reitern 7a, 94544 Garham

Einlass: 18:30 / Beginn: 20:00 Uhr VVK: 19 € (zzgl. VVK-Geb.)

Kartenanfragen bei Josef Leizinger unter 08541 7446

Gasthof Pension Stanek, Zaundorf

## **Muttertagsangebot**

Schweinebraten mit zwei Knödeln und Salat 6,80 €  
oder a la carte

Jeder Gast erhält ein Glas Sekt

**Auf Euer Kommen freut sich Familie Stanek mit Belegschaft**